



HAL
open science

La vieillesse aux yeux des jeunes urbains chinois: étude basée sur une enquête en ligne

Xin Zhang, Weiwei Guo, Isabelle Guinamard

► To cite this version:

Xin Zhang, Weiwei Guo, Isabelle Guinamard. La vieillesse aux yeux des jeunes urbains chinois: étude basée sur une enquête en ligne. Isabelle Guinamard; Weiwei Guo; Marie Laureillard. Vieillesse en Chine et en France. Mots, textes, images, 24, Peter Lang, pp.101-124, 2023, Sprache – Kultur – Gesellschaft, 978-3-631-86443-2. hal-04149128

HAL Id: hal-04149128

<https://hal.science/hal-04149128v1>

Submitted on 14 Oct 2024

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Xin ZHANG, Weiwei GUO, Isabelle GUINAMARD¹

Université Lyon 2 (France)

La vieillesse aux yeux des jeunes urbains chinois : étude basée sur une enquête en ligne

Résumé :

La présente étude porte sur l'image que se font de la vieillesse des actifs chinois urbains, âgés d'une quarantaine d'années, et ayant leurs parents en vie. L'analyse s'appuie sur une enquête en ligne menée par notre équipe du 17 août au 13 septembre 2021. Si les répondants situent majoritairement l'âge du début de la vieillesse entre 60 et 70 ans, le ressenti d'être vieux peut arriver beaucoup plus tôt, avec des indices aussi bien physiques que psychologiques. Dans leur perception, les inconvénients de la vieillesse l'emportent légèrement sur les avantages : elle est perçue à la fois comme rendant fragile, car provoquant la perte de capacités physiques et intellectuelles, mais également comme appréciable, car elle libère de nombreuses contraintes sociales et marque le sommet des expériences de la vie. Par ailleurs, les deux sexes ne génèrent pas la même image : les femmes âgées bénéficient d'un regard plus positif, tandis que les hommes font davantage l'objet de rejet.

La représentation de la vieillesse, qui, comme nous l'analyserons, diverge ici légèrement de la tradition chinoise, et contraste en partie avec le regard français.

Mots-clés : vieillesse, Chine, tradition, représentations, dénominations

1. Introduction

Le respect des aînés, représenté entre autres par la piété filiale, constitue l'un des fondements de la culture confucéenne. Des contes, des opéras, des pièces de théâtre d'ombres ont transmis, de génération en génération, des histoires d'enfants dévoués se sacrifiant pour leurs parents¹. Les textes fondamentaux confucianistes font eux-mêmes la part belle à la piété filiale. *Le livre de la piété filiale* (le 孝经 *Xiaojing*), compilé au tournant de notre ère et attribué à Confucius lui-même, faisait partie des lectures d'initiation des jeunes Chinois (Piquet et Laliberté 2020, 409-410). Or le temps où « il est rare d'atteindre l'âge de transmission, à savoir soixante-dix ans »² est bien révolu. Selon le dernier recensement général publié en 2021³, la Chine compte actuellement 190 millions de personnes âgées de

¹ Les autrices remercient vivement Jean-Clade Regnier, professeur émérite en sciences de l'éducation, pour ses précieux conseils lors de l'élaboration du questionnaire et l'analyse des réponses.

² Nous pouvons citer entre autres le petit Huang Xiang qui, pour le confort des parents, réchauffe en hiver leur lit avec la chaleur de son propre corps et Wang Xiang qui fait fondre la glace de la rivière pour y pêcher des poissons et les offrir à sa belle-mère pourtant méchante avec lui.

³ 人生七十古来稀 *rensheng qishi gu lai xi*, du célèbre poète DU Fu (712 – 770) dans son *Qujiang* 曲江.

³ http://www.stats.gov.cn/tjsj/tjgb/rkpcgb/qgrkpcgb/202106/t20210628_1818824.html

65 ans et plus, soit 13,50% de la population totale, une augmentation de 4,63% par rapport à la décennie précédente. Dans certaines régions, le pourcentage des personnes de plus de 60 ans dépasse déjà 20%, alors que l'espérance de vie atteignait à peine 60 ans dans les années 1960⁴.

Cette hausse importante de la part de personnes âgées dans la population est en grande partie due à la politique de l'enfant unique, généralisée en 1979, assouplie en 2013, puis complètement abandonnée en 2015. En parallèle, la structure familiale a connu un profond changement : la structure pyramidale s'est réduite à celle de quatre grands parents + deux parents + un enfant unique (Tong et Huang, 2015: 82). Par conséquent, quand l'« enfant roi » devient adulte, il est susceptible de prendre en charge six personnes vieillissantes dans la famille. Dans un contexte économique difficile, l'expression de la piété filiale peut-elle résister à la dure réalité matérielle ?

Dès 2010, le *Quotidien du peuple*, voix officielle du gouvernement, a déjà exprimé son inquiétude : « La Chine est devenue vieille avant d'être riche »⁵. Outre le sous-développement de l'économie par rapport au pourcentage accru des personnes âgées, et le manque d'établissements de soin destinés à celles-ci⁶, le pays doit aussi faire face à un problème spécifique lié à son modèle de développement économique : l'affluence de la main d'œuvre rurale dans les zones urbaines. En 2020, plus de 16 millions de personnes âgées vivaient seules, laissées par leurs enfants à la campagne, selon le *Bulletin national de développement sur le vieillissement (2021)*, document issu du Conseil d'Etat.

Dans ce contexte, comment les jeunes actifs perçoivent-ils la vieillesse des générations précédentes et celle de leur propre génération dans l'avenir ? Quelle représentation se font-ils des personnes âgées ? Quels facteurs viennent influencer ces perceptions ? Telles sont les questions que nous nous posons dans l'étude menée en 2021 et dont nous présentons ici les principaux résultats.

2. Méthodologie

En raison de la situation sanitaire de l'année 2021⁷, nous avons opté pour mener une enquête en ligne via un questionnaire bilangue français-chinois en vue d'une analyse contrastive portant sur les deux pays. Dans cet article, nous nous limitons à présenter les résultats de la première phase de l'enquête, celle concernant la Chine.

⁴ A titre de comparaison, au 1er janvier 2022, 21,0 % des personnes en France ont 65 ans. Depuis 40 ans, la population française a vieilli et le vieillissement s'accélère compte tenu de l'avancée en âge des baby-boomers : en 1975, 13 % de la population avait 65 ans ou plus, contre 20 % en 2019 (Atharrie, Papon, et Robert-Bobée, 2019).

⁵ « La Chine est "devenue vieille avant de devenir riche" », Le Quotidien du Peuple en ligne : <http://french.peopledaily.com.cn/Chine/7240263.html>

⁶ De nombreuses études pointent un « vieillissement sans anticipation » (未备先老 *wei bei xian lao*, expression calquée sur celle de « vieillir avant d'être riche » 未富先老 *wei fu xian lao*) : déficit dans l'assurance vieillesse, manque de service aux personnes âgées, surcharge du système de soins médicaux, pression sur la pension de retraite dans les zones rurales (Li et Li 2013), (Mu et Zhang 2011).

⁷ Mesures de confinement dues à la pandémie du coronavirus.

Le questionnaire contient au total 18 questions et se divise en trois grandes parties : situation personnelle du répondant, liens avec les générations des parents et des grands parents, perception de la vieillesse tant dans sa généralité que dans le cas précis du répondant (tableau 1). L’outil de traitement en ligne *wenjuanxing* (www.wjx.cn) a été choisi pour ses fonctions multiples et la compatibilité avec divers canaux de diffusion et terminaux.

Parties du questionnaire	Contenu des questions	Code des questions
Partie 1- Informations personnelles	Sexe ; date de naissance ; religion ; lieu de résidence ; niveau d'études ; situation professionnelle ; niveau de salaire	V01-V06
Partie 2- Situation familiale	Enfant unique (ou non) ; statut marital ; parents et grands-parents en vie (ou non) ; âge des parents ; proximité avec les parents et grands-parents ; appellation des grands-parents, etc.	V7-V11
Partie 3- Perception des personnes âgées et du vieillissement	Mots désignant les personnes âgées (femmes et hommes) ou expressions particulières (groupe de l'âge heureux ; groupe des cheveux argentés) et ses exemples d'utilisation ; âge où l'on commence à utiliser ces mots ; caractéristiques du vieillissement (positives ou appréhendés) ; attitude sur le vieillissement ; symptômes du vieillissement, etc.	V12-V18

Tableau 1 : Structure générale du questionnaire

Le contrôle des naissances a profondément modifié la structure démographique chinoise et accéléré le vieillissement de la population (Attané 2020 ; Dumont 2019). La génération née après 1980 est souvent désignée par l’expression « nouvelle génération » puisqu’elle vit dans un environnement socio-économique qui n’a plus grand-chose à voir avec ce que les générations précédentes ont connu. Si cette génération a eu une enfance où elle captait l’attention et l’amour de toute la famille, elle doit désormais faire face, seule, à la prise en charge des parents vieillissants. Ces facteurs nous conduisent à choisir comme cible d’enquête la population active née entre 1980 et 1997.

Après avoir procédé à un test auprès d’un échantillon restreint (8 individus), l’enquête a démarré le 17 août 2021. Le choix de l’application de réseau social WeChat comme principal canal de diffusion a été presque une évidence : cette application, la plus populaire en Chine, compte actuellement plus d’un milliard d’utilisateurs actifs, selon l’entreprise même⁸. La diffusion du questionnaire sur WeChat est complétée par l’envoi direct par mail et une publication sur site accessible à tous⁹.

A la clôture au 13 septembre 2021, l’enquête avait reçu 247 réponses, dont 229 valides. Seules les réponses valides ont été prises en compte dans les analyses qui suivent. Pour l’analyse des données obtenues, nous avons opté pour le logiciel SPAD. Il contient non seulement les outils traditionnels des statistiques et l’analyse des variables quantitatives, comme la moyenne, l’écart-type, les tableaux croisés, l’analyse factorielle, mais aussi l’analyse des variables qualitatives : contexte des mots, nuage des mots, etc. Il permet par ailleurs d’exporter directement des figures et des tableaux sur EXCEL pour ensuite les insérer dans notre article, ce qui a facilité la procédure d’analyse des données.

Les résultats sont présentés dans l’article en suivant la structure du questionnaire.

⁸ https://weixin.qq.com/cgi-bin/readtemplate?lang=zh_CN&t=wxin_faq_list&head=true, consulté le 03/05/2022.

⁹ Sur 247 réponses reçues, 240 ont été soumises via WeChat.

3. Analyse des données

3.1 Profil socio-économique des répondants

La première partie du questionnaire vise à définir le profil socio-économique des répondants. Une dizaine de questions¹⁰ ont été posées sur le genre, l'âge, la croyance, le lieu de résidence, la fratrie, le diplôme le plus élevé, la situation professionnelle, le niveau de salaire, la situation maritale, la situation professionnelle et salariale du conjoint et le nombre d'enfants.

Selon les statistiques officielles chinoises de 2020, la population se répartit en 48,76% de femmes et 51,24% d'hommes, ce que n'est pas reflété par notre échantillon qui est constitué de trois quarts de femmes contre un quart d'hommes. Parmi les 247 réponses valides, la majorité des répondants (70,3%) correspondent à la réponse « enfant unique », les autres sont à part égale « cadet » (13,1%) ou « aîné » (14,8%) et seulement 1,7% (4/68) des répondants sont issus d'une famille d'au moins 3 enfants. Une étude menée par Li *et al.* (Li, Wang, et Ren 2018) affirme qu'en 2015, les enfants uniques représentent 43% des naissances. Le pourcentage est plus élevé dans les milieux urbains : 11,9% de couples seraient eux-mêmes composés de deux individus enfants uniques, contre 40,8% d'un enfant unique. Ainsi, le pourcentage des enfants uniques dans notre enquête est légèrement au-dessus de la moyenne nationale. Comme attendu, à l'exception de trois répondants, les autres répondants vivent tous en ville ou à l'étranger (sans distinction de milieu rural ou urbain).

Les lieux de résidence en Chine sont regroupés, selon le niveau de développement économique et la taille de la population, en cinq catégories : zone rurale, petites villes (moins de 5 000 habitants), moyennes et grandes villes au niveau d'une province (500 000 à 5 millions d'habitants), villes de préfecture (entre 5 et 10 millions d'habitants), et les quatre mégalo-poles que sont Shanghai, Pékin, Canton et Shenzhen (plus de 10 millions d'habitants). 97 répondants vivent dans les quatre mégalo-poles chinoises, dépassant largement les autres catégories. Il y a presque autant de répondants venant d'autres villes de tailles inférieures (Figure 1).

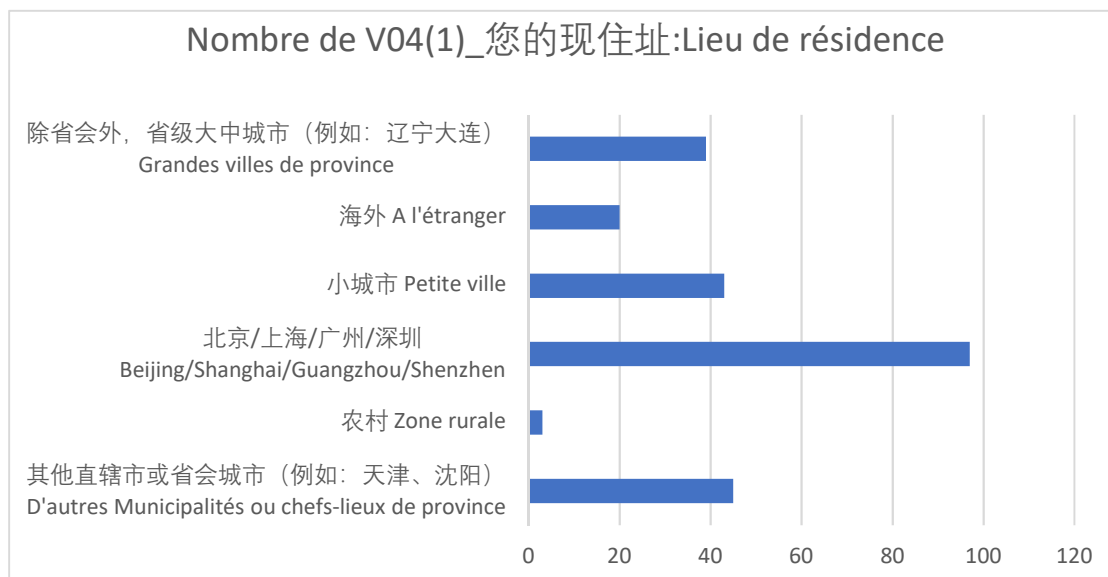


Figure 7 : Répartition des lieux de résidence actuelle des répondants

¹⁰ Le nombre exact des questions posées varie selon les réponses de certaines questions, telles que celle sur la situation maritale.

Globalement, le niveau d'étude de nos répondants est bien au-dessus de la moyenne nationale¹¹ : 235 répondants ont fait des études supérieures, dont 93 ont un diplôme de master, et 24 un doctorat. Âgés de 25 ans à 40 ans, ils occupent comme fonctions professionnelles selon le nomenclature chinoise : dirigeants des organismes du Parti communiste chinois (26 personnes), personnels de l'administration (12 personnes), employés dans le secteur industriel (13 personnes) et des services (10 personnes), experts et techniciens (58 personnes), professionnels dans divers domaines tels que le consulting, la finance, l'enseignement, etc. (108 personnes).

Leurs revenus se situent, pour 34,5% dans la tranche de 5000 – 10 000 yuans¹² par mois, 27,1% dans la tranche de moins de 5000 yuans mensuels, 22,3% dans la tranche entre 10 000 – 20 000 yuans mensuels et enfin 16,2% dans la tranche de plus de 20 000 yuans par mois. Pour les personnes mariées, la répartition des niveaux de revenus des conjoints est similaire : environ 1/3 dans la fourchette de 5000 – 10 000 yuans et celle de 10 000 – 20 000 yuans, et le reste tiers entre les deux extrémités, avec un léger avantage pour le plus haut revenu (22,1% contre 15,4%).

L'analyse transversale qui associe le lieu de résidence et le niveau de revenu montre une corrélation entre les deux éléments : les plus hauts revenus se trouvent dans les quatre mégapoles chinoises ou à l'étranger ; les répondants venant de ces deux zones ont majoritairement un revenu mensuel supérieur à 10 000 yuans (respectivement 70 % et 63,8 %), alors que les répondants des villes de taille inférieure ont pour la plupart le revenu compris dans la fourchette entre 5000 – 10 000 yuans (48,8% pour la catégorie « chef-lieu de province ou d'autres municipalités », 63,9% pour la catégorie « les grandes villes de la province »), et ceux qui vivent dans les petites villes et les zones rurales gagnent moins de 5 000 yuans. En croisant ces données avec les statistiques nationales réalisées en 2021¹³, nous pouvons affirmer que nos répondants ont un niveau de vie moyen par rapport à leur lieu de résidence.

Notre échantillon est constitué essentiellement de célibataires sans enfants (53.3%), dont l'âge moyen est de 29 ans. D'après les médias officiels chinois, la population adulte célibataire en Chine atteignait 240 millions en 2018, et la population célibataire se trouvait principalement parmi les adultes nés après les années 80 et 90¹⁴. Selon les statistiques officielles citées par Attané (Attané 2022), l'âge moyen des femmes chinoises à la naissance du premier enfant ne cesse d'augmenter, passant de 24,3 ans en 2010 à 26,9 ans en 2020. Les études démographiques réalisées ont déjà montré que d'une manière générale, l'âge moyen à l'accouchement du premier enfant s'élève avec le niveau du diplôme (Davie et Mazuy 2010). Le profil de nos répondants confirme encore une fois ce constat.

Par rapport à la France par exemple, en raison du contrôle strict de naissance, la régulation administrative des enfants nés hors mariage représente des démarches extrêmement compliquées. Il existe de plus un contrôle social, qui stigmatise ces enfants : le regard collectif est peu tolérant envers les naissances hors mariage. Tous ces facteurs font que les célibataires avec enfant représentent une minorité infime dans la société chinoise.

La plupart des répondants se déclarent sans religion. 12 personnes se disent bouddhistes et 14 chrétiens. Il convient de préciser qu'en Chine, même si la liberté de croyance est protégée par la loi, l'éducation communiste, reçue dès l'école primaire, prône l'athéisme.

En agrégeant ces données, nous obtenons ainsi le profil type de nos répondants : urbain, né dans les années 1980, hautement qualifié, exerçant un métier intellectuel, ayant une vie matériellement

¹¹ Selon les statistiques de 2018, seulement 6% de la population chinoise ont un diplôme de Licence. <http://www.stats.gov.cn/tjsj/ndsj/2019/indexch.htm>

¹² 1 yuan égale environ 0,14 euro. En 2021, le revenu annuel moyen se situe entre 90 603 yuans (environ 12 684 euros) et 38 685 yuans (environ 5 415 euros), soit 7 550 yuans et 3 220 yuans par mois (National Bureau of Statistics of China).

¹³ http://www.stats.gov.cn/tjsj/zxfb/202101/t20210118_1812425.html

¹⁴ Rapport de la CCTV : <https://news.cctv.com/2020/11/13/ARTIO6YW6vMZxIXQne30nylE201113.shtml> (consulté le 26-05-2022)

confortable, célibataire ou en couple, peu d'enfants, sans religion. Ce portrait-robot correspond peu ou prou à la nouvelle classe moyenne chinoise (Rocca 2016).

3.2 Liens avec les générations précédentes (parents et grands-parents)

Une fois le profil socio-économique des répondants brossé, nous nous intéressons à leur lien avec les générations précédentes : les parents et les grands-parents.

Parmi nos répondants, seulement 27 ont perdu un parent, un a perdu ses deux parents et les 210 autres ont tous leurs deux parents en vie. Les âges des parents vont de 44 ans (mère)/45 ans (père) à 72 ans (mère)/73 ans (père), la majorité étant des quinquagénaires (124 pères, 130 mères), suivie par les sexagénaires (71 pères, 67 mères).

Un détour sur le système de retraite en vigueur en Chine nous semble nécessaire. Le départ à la retraite est encore aujourd'hui fixé à 60 ans pour les hommes, 55 ans pour les femmes cadres salariées de la fonction publique et des entreprises d'État, et 50 ans pour les travailleuses des entreprises privées. Ce cadre de référence des âges possibles avait en fait été établi au début des années 1950 et lancé en parallèle du règlement sur l'assurance du travail, alors que l'espérance de vie moyenne en Chine était inférieure à 50 ans, contre 77 ans actuellement. A la même époque, l'espérance de vie en France était, selon l'INSEE, de 68,9 ans pour les femmes, et de 63,1 pour les hommes. Une des raisons du maintien d'un âge de départ à la retraite plus bas que les pays occidentaux est sans doute le rôle fondamental des grands-parents par rapport à la garde des petits-enfants. Encore aujourd'hui, pour les travailleurs agricoles ou à leur compte, il n'y a pas d'âge fixe de cessation d'activité : chacun prend sa « retraite » selon ses situations personnelles et familiales.

Concernant la génération des grands-parents, autant de répondants (87) ont leurs quatre grands-parents en vie que ceux n'en ayant plus aucun. 119 répondants ont au moins un des quatre grands-parents en vie.

Le critère de la fréquence de visite a été choisi pour mesurer un aspect qui comprend une part importante de subjectivité, car dans la loi sur la protection des droits et intérêts des personnes âgées de 2012, « rendre régulièrement visite aux parents » est explicitement cité comme une des obligations des enfants¹⁵. Cependant, sa mise en œuvre a suscité beaucoup de réactions dans la population, qui soulignent entre autres l'impossibilité de réconcilier le très peu de congé auquel les actifs ont droit¹⁶ et l'importante distance géographique entre les enfants et les parents (Piquet et Laliberté 2020, 418). C'est pourquoi notre questionnaire propose de mettre en lien le facteur de la distance avec la fréquence de visites.

L'une des questions vise à cerner le degré de mobilité géographique intergénérationnelle. 26% de répondants vivent avec les parents, 21,2% avec les parents à proximité, tandis que 53,8% ne vivent pas dans la même ville que les parents. Parmi ces derniers, il y a plus de célibataires (79) que des personnes mariées (51). La tendance est inversée quant aux générations des aînés : 53% des parents de nos répondants vivent avec ou à proximité de leurs propres parents (les grands-parents de nos répondants). Plusieurs facteurs socio-culturels permettent de mieux comprendre cette situation. En effet, traditionnellement, les enfants vivent avec les parents jusqu'à leur mariage, moment où la mariée part vivre dans la famille de l'époux. Le marié se voit attribuer un appartement (en location) par son unité de travail s'il est employé dans une entreprise d'État, ou construit son propre « chez soi » à proximité

¹⁵ Article 18 : Les enfants ont l'obligation de prendre en compte les besoins psychologiques des aînés [...]. Les enfants ne vivant pas avec les parents vieillissants ont l'obligation de leur rendre régulièrement visite et prendre de leurs nouvelles. (Notre traduction)

¹⁶ Selon le Règlement sur les congés annuels payés des employés, en vigueur depuis le 01/01/2008, les employés ayant moins de 10 ans d'ancienneté ont droit à 5 jours de congé payé par an ; l'ancienneté entre 10 ans et 20 ans donne droit à 10 jours de congés payés et si on a plus de 20 ans d'ancienneté, 15 jours de congés payés.

de la maison familiale¹⁷. A la naissance des enfants, les parents, devenus grands-parents, sont souvent appelés pour s'occuper des petits : schéma classique de trois générations vivant sous un même toit.

Or cette structure de famille traditionnelle est en train de devenir une exception. Contrairement à la doctrine confucéenne « Pas de voyage lointain tant que les parents sont en vie »¹⁸, et libérée des contraintes administratives en vigueur jusqu'à la réforme économique au début des années 1980, la jeunesse d'aujourd'hui est exhortée par le pouvoir en place à une grande mobilité géographique, qui constitue, dans les faits, une ascension sociale également : poursuivre des études supérieures, construire une meilleure carrière professionnelle, ouvrir un nouvel horizon... Selon les données du sixième recensement démographique réalisé en 2010, les deux premières raisons de migration domestique sont le travail et les études. Les migrants de ces catégories sont des personnes dont l'âge est compris entre 20 et 44 ans (70,6%). Les destinations préférées sont des mégapoles et les grandes villes littorales (Liu et Feng 2014, 129). Cette situation correspond tout à fait à celle de nos nombreux répondants.

Quelle distance sépare les répondants de leurs parents ? Nous avons volontairement adopté le temps de trajet comme mesure, et non la distance géographique, en raison de l'étendue du territoire. En effet, le TGV permet de parcourir 1400 kms en 5 à 6 heures, tandis qu'il faut autant d'heures pour aller de Shanghai à une ville à environ 400 kms de distance en voiture, moyen de transport privilégié quand les deux lieux ne sont pas reliés par le chemin de fer. Parmi les réponses obtenues, 36 indiquent un temps de trajet dépassant dix heures, dont le plus long atteint jusqu'à 72 heures. 48 personnes mettent entre cinq à dix heures pour se rendre chez leurs parents, et 27 d'autres pourraient faire le trajet en une demi-journée (trois à quatre heures). Si 68 répondants (environ 38% des réponses exprimées) vivent à moins de trois heures de trajets de chez leurs parents, il convient de préciser que les réponses comprennent aussi le trajet en avion, un moyen de transport que peu de personnes utilisent très régulièrement.

Comme nous pouvons nous y attendre, ceux qui ont les trajets les plus longs (plus de dix heures) rendent moins souvent visite à leurs grands-parents : 17 répondants voient leurs parents moins d'une fois par an, et 7 entre une et douze fois par an. Et ceux qui rendent visite aux grands-parents au moins une fois par semaine sont les répondants qui vivent à la proximité des parents et des grands-parents. Ces données corroborent l'analyse selon laquelle la société chinoise n'est pas coupable d'un manque de piété filiale : ce sont notamment des contraintes logistiques qui empêchent les jeunes de tisser un lien plus fort avec les générations précédentes (Piquet et Laliberté 2020).

3.3 Perceptions de la vieillesse

Après les informations factuelles, la dernière partie du questionnaire porte sur les perceptions subjectives de la vieillesse, aussi bien celle d'autrui que par rapport à sa propre vieillesse.

3.3.1 Désignations des grands-parents

Appellatifs

Nous nous intéressons d'abord à la désignation des grands-parents, car en France, des dénominations classiques telles que « grand-père » ou « bonne maman » n'ont plus la cote. On peut voir dans cette nouvelle tendance un certain refus du vieillissement, comme en témoignent plusieurs billets de blogs sur Internet s'intitulant par exemple « Comment se faire appeler quand on est grand-parent ? »¹⁹, « Bon papa, granny, mamie... Mais comment appeler ses grands-parents ? ».

¹⁷ Encore aujourd'hui, avoir un logement fait partie des conditions sine qua non pour demander la main d'une femme.

¹⁸ 父母在，不远游。(论语：里仁 *Entretiens de Confucius*, chapitre 19)

¹⁹ Repéré, pour le premier à : <https://fr.aleteia.org/2018/05/24/comment-trouver-le-nom-que-votre-enfant-donnera-a-ses-grands-parents/> et pour le second à : <https://madame.lefigaro.fr/bien-etre/quels-petits-noms-pour-des-grands-parents-100715-97448>

Qu'en est-il en Chine ? Le Tableau 2 nous montre comment les répondants appellent leurs grands-parents. Comme la plupart des Chinois, une majorité écrasante des répondants (204, soit 89,1%) utilisent les noms familiers suivants : « yeye 爷爷, nainai 奶奶, laolao 姥姥, laoye 姥爷 » qui désignent respectivement de façon familière le grand-père paternel, la grand-mère paternelle, la grand-mère maternelle et le grand-père maternel ; ils pourraient correspondre aux termes français de « mamie » ou « papi ». 5 répondants utilisent des noms plus formels comme « 祖父 zufu, 祖母 zumu, 外祖父 wai zufu, 外祖母 wai zumu », équivalant à « grand-père » et « grand-mère ». Quelques variations régionales ont aussi été relevées : 大大 dà dà、嬢嬢 niáng niáng、婆婆 pó pó、阿婆 ā pó、阿嬷 ā mā、嬷嬷 māmā, etc.

Cette diversité d'appellatifs vient d'une part de la distinction entre les branches paternelles et les branches maternelles : cette distinction concerne les appellatifs de toutes parentés et permet d'associer chaque membre de la famille élargie à une place précise.

D'autre part, les langues régionales contribuent aussi à ces variantes. En revanche, on ne constate aucun appellatif personnalisé, comme ce qui est le cas en France. Par exemple, on peut contracter « Mamie » et le prénom « Yvonne » pour former « Mamivonne », ou encore faire appel à un surnom pour commémorer une anecdote familiale ; ce qui s'avère impossible en Chine. Il nous semble qu'en Chine, les aïeuls restent toujours un symbole de la hiérarchie familiale, et à ce titre, l'utilisation d'un surnom serait perçue comme dévalorisante.

Modalités	Effectifs	Pourcentages
(外) 祖父、祖母 Grand-père/ grand-mère plus officiel	5	2,2
【上海话中的“大大”应该是爷爷或者爹爹的意思】	1	0,4
【外公外婆】	4	1,6
【外公外婆婆婆爷爷】	2	0,8
【外公外婆爷爷奶奶】	4	1,6
【外婆】	4	1,7
【婆婆】	1	0,4
【爷爷 嬢嬢 阿公 阿婆】	1	0,4
【粤语：爷爷，嬷嬷(奶奶)，公公或阿公(外公)，婆婆或阿婆(外婆)...注：括号】	1	0,4
【阿嬷】	1	0,4
爷爷、姥爷、奶奶、姥姥 Grand-père/ grand-mère mais plus familier	204	89,1
Ensemble	228	100,0

Tableau 2: Désignations des grands-parents

Qualificatifs

Si les appellatifs familiaux traduisent déjà une certaine perception culturelle de la vieillesse, les qualificatifs appliqués aux personnes âgées révèlent plus directement l'image que l'on s'en fait. Nous commençons par demander aux participants de donner quelques mots qu'ils utilisent le plus souvent pour qualifier une personne ayant un certain âge. Malheureusement, il semble que beaucoup confondent 形容 *xingrong* (qualifier) avec 称呼 *chenghu* (désigner) : les désignations comme « 老人 lǎo rén, 老年人 lǎo nián rén, 老人家, lǎo rén jiā » (personnes âgées, seniors, etc.) ont été proposées 123 fois, suivies par « 老太太 lǎo tài tài, 老奶奶 lǎo nǎi nǎi, 老爷爷 lǎo yé yé, 大爷 dà yé, 大妈 dà mā, 长辈 zhǎng bèi, 长者 zhǎng zhě » (vieille dame, vieille grand-mère, vieux grand-père, aîné).

Il convient de faire ici un bref détour sur l'emploi des appellatifs des membres de familles pour désigner des personnes qui n'ont pas de lien de parenté avec le locuteur. En Chine, des titres comme 爷爷 *yeye* (grand-père paternel), 奶奶 *nainai* (grand-mère maternelle), 叔叔 *shushu* (oncle paternel, plus jeune que le père), 阿姨 *ayi* (tantes maternelles), 伯伯 *bobo* (oncle paternel, plus âgé que le père), 婶婶

shenshen (tente, épouse du frère aîné du père), 哥哥 *gege* (frère aîné), 姐姐 *jiejie* (sœur aînée) sont souvent utilisés comme terme d'adresse ou désignation d'une personne extérieure de la famille. Par exemple, pour désigner une personne âgée d'une famille voisine, on peut utiliser 爷爷 *yeye* accolé à son nom de famille comme Li Yeye, qui se traduit littéralement en français par « grand-père Li ». En France, cet usage est non attesté pour les personnes extérieures à la famille. Personne n'évoquera une amie âgée, par exemple, en l'appelant grande-sœur, et interpeller un inconnu par « grand-père », ou pire « pépé », pourrait être un signe d'impolitesse.

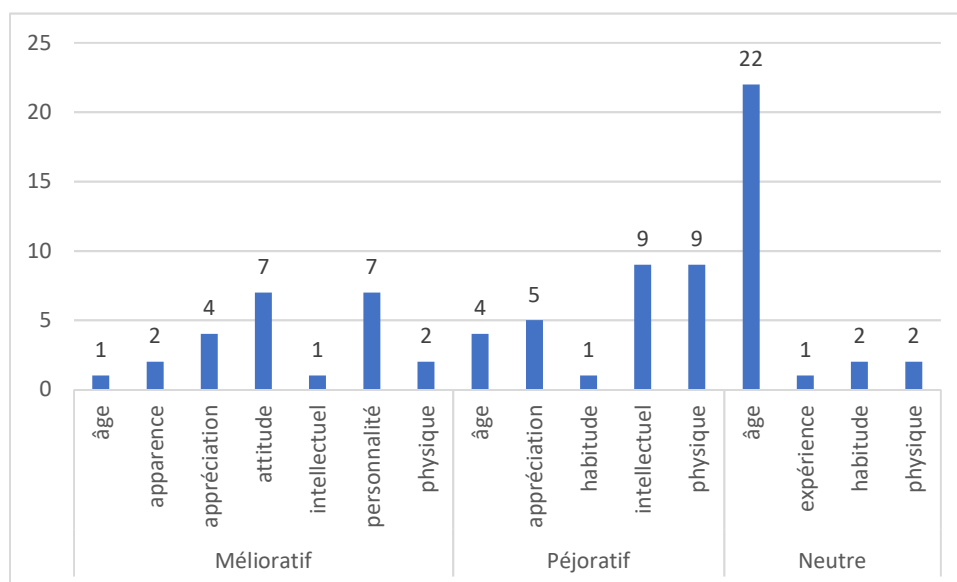


Figure 8 : mots pour qualifier des personnes âgées

Les mots hors appellatifs utilisés pour désigner les personnes âgées ont été classés selon deux critères : la connotation et les caractéristiques retenues. La figure 2 montre que globalement, la distribution des occurrences est assez équilibrée parmi les trois catégories de connotation : 24 pour les appréciatifs, 28 pour les dépréciatifs et 27 pour les neutres. Certains appellatifs mettent en avant l'âge de façon neutre, alors que les capacités intellectuelles et physiques sont vues négativement. En effet, l'âge avancé est associé à la rigidité intellectuelle (固执 *guzhi*, obstiné ; 古板 *buban*, opiniâtre ; 保守 *baoshou*, conservateur) et à la perte de l'agilité (慢 *man*, lent) et de la force physique (弱 *ruo*, faible). Les aspects positifs concernent notamment l'attitude qu'ont les personnes âgées à l'égard du monde et des autres : gentillesse (善良 *shanliang*), indulgence (宽容 *kuanrong*), capacité à avoir du recul (想得开 *xiang de kai*).

Les participants sont ensuite invités à proposer jusqu'à trois mots (noms ou adjectifs) souvent associés aux personnes âgées. 174 mots différents ont été proposés. Les appellatifs comme 爷爷 *yeye* (papi), 奶奶 *nainai* (mamie), 老太太 *lao taitai* (vieille dame) sont de loin les plus fréquents : 139 occurrences pour 61 mots distincts. Si la majorité relève des termes classiques que nous venons d'analyser, il y a également quelques termes très méprisants, tels que 老不死的 *lao buside* (vieux à crever), 老东西 *lao dongxi* (vieux schnock), 老鬼 *laogui* (vieux monstre). Cela reste toutefois marginal (7 occurrences sur 139). Parmi les occurrences autres que les appellatifs, l'âge est l'élément le plus mentionné (23 occurrences), mais de façon tout à fait neutre.

Pour les termes ayant une connotation tranchée, il y a presque autant de positifs (46) que de négatifs (53) : la vieillesse apporte de la sagesse (6 mots, 8 occurrences) ; les personnes âgées sont souvent bienveillantes (2 mots, 5 occurrences), posées et sereines (29 mots, 55 occurrences). Les aspects négatifs de la vieillesse concernent notamment les conditions physiques (23 occurrences) : fragile, faible, malade, douloureux... La rigidité psychique constitue un autre trait saillant (9 occurrences). Ainsi, il

nous semble qu'il y un plus large consensus sur les inconvénients de la vieillesse que sur les qualités mentionnées. Enfin, la solitude (孤独 *gudu*, 7 occurrences) est aussi régulièrement associée à la vieillesse.

3.3.2 Genre et cercle familial

La question suivante concerne la perception de la vieillesse selon le critère du genre. En effet, des études précédemment menées auprès d'étudiants au Canada ont mis en évidence un double standard du vieillissement : les sujets féminins sont évalués globalement plus négativement que les sujets masculins âgés (Teuscher et Teuscher 2007; Lagacé 2015).

Si on se concentre sur les qualificatifs, et par rapport à la question demandant si le même mot peut s'appliquer aussi bien à un homme ou à une femme, on observe 50 réponses négatives. Les personnes qui ont donné une réponse négative sont invitées à proposer un mot qui s'applique spécifiquement à un homme (15 réponses) ou à une femme (35 réponses). Là encore, les mots concernent tous, à 5 exceptions près, des appellatifs. Parmi les cinq mots non appellatifs, quatre concernent les femmes et tous sont connotés positivement ou de façon neutre : dévouée (奉献 *fengxian*), chaleureuse (温暖 *wennuan*), gracieuse (气质 *qizhi*) et causante (唠叨 *laodao*). Alors que celui qui concerne l'homme est une injure (老混蛋 *lao hundan*) qui pourrait se traduire en langage familier par « vieux con ».

Il a été également demandé aux participants s'ils appliqueraient les mêmes qualificatifs aux personnes âgées de leur propre famille et aux personnes âgées hors cercle familial. Nous observons que la majorité des participants ne font pas de distinction ni par rapport au genre, ni par rapport à la proximité relationnelle. Ceux qui font la distinction selon ces deux critères sont peu nombreux : 29. Le genre est moins clivant que la proximité relationnelle, et les tendances sont les mêmes chez les participants et les participantes. En effet, les quelques exemples donnés qui ne pourraient être appliqués indifféremment aux deux genres ou aux personnes au sein ou en dehors de la famille concernent essentiellement des appellatifs : 老大爷 *lao daye* désigne nécessairement un homme âgé hors cercle amical ou familial, et 老婆婆 *lao popo* une femme âgée hors cercle amical ou familial.

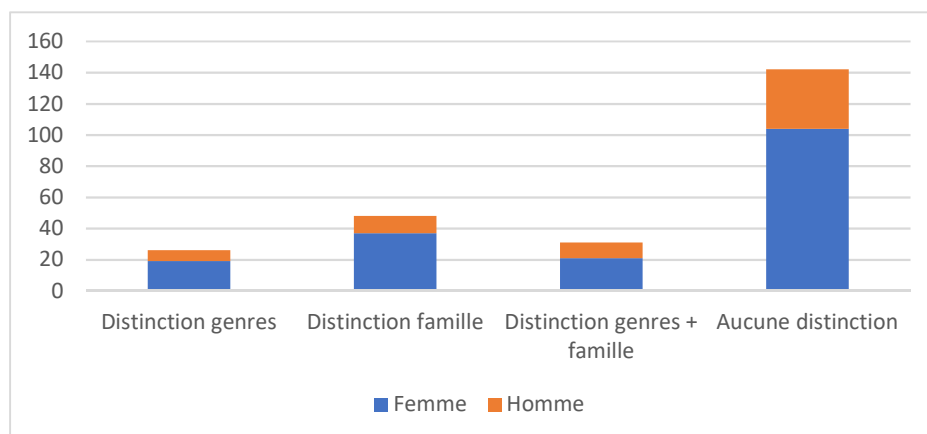


Figure 9 : distinction genres et proximité relationnelle

3.3.3 Caractéristiques valorisantes/dévalorisantes

Nous voulons également sonder de manière plus directe l'image que se font les participants de la vieillesse. Ainsi, ils sont invités à expliciter des caractéristiques valorisantes et dévalorisantes de la vieillesse. Globalement, les « inconvénients » de la vieillesse (214 occurrences) dépassent de loin ses

« bénéfiques » (180 occurrences). La répartition entre points positifs et points négatifs est similaire chez les hommes et les femmes (figure 4).

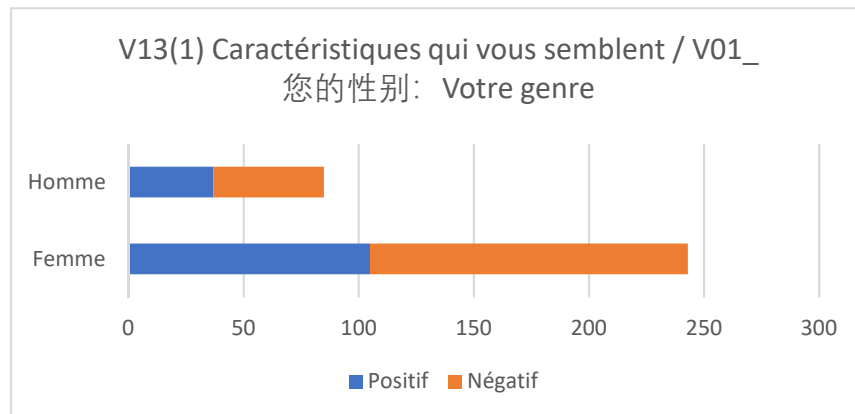


Figure 10: caractéristiques de la vieillesse selon le genre

Les changements d'apparence physique (81 occurrences) et les soucis de santé (60 occurrences) apparaissent les plus préoccupants pour les participants. Ils sont nombreux à insister sur l'apparition des cheveux blancs (25) et des rides (29). Autant les cheveux blancs constituent un signe de l'âge avancé aussi bien pour les participants (13 personnes) que les participantes (12 personnes), autant les rides sont avant tout une préoccupation féminine : 21 participantes ont mentionné ce point contre 6 participants. Une participante a souligné que la perte de la beauté et les rides impactent notamment les femmes (不漂亮 *bu piaoliang* pas belle, 皱纹 *zhouwen* ride, 尤其对于女性 *youqi duiyu nüxing* notamment pour les femmes).

Les problèmes de santé sont évoqués dans leur globalité, avec toutefois quelques précisions sur la perte d'autonomie, de vue, d'ouïe, d'appétit et les troubles du sommeil. La mort est explicitement évoquée (2 fois) ou suggérée par métaphore (即将熄灭 *jijiang ximie*, [le feu de la vie] va s'éteindre). Avec la perte d'énergie et de force physique, sont aussi mentionnés la rigidité d'esprit, le conservatisme, la diminution de la capacité intellectuelle et la perte de goût pour la vie. La vieillesse est également perçue comme rendant une personne obstinée (9 occurrences). Parmi les qualificatifs négatifs relatifs au caractère des personnes âgées, on trouve aussi 挑剔 *tiaoti* (capricieux) et 古怪 *guguai* (excentrique).

Les aspects positifs de la vieillesse se concentrent pour l'ensemble des répondants sur quelques qualités récurrentes : sont mentionnées la sérénité et l'indulgence (55 occurrences), la sagesse, les connaissances et les expériences de la vie (48 occurrences), et sur un autre plan, plus de liberté et moins de contraintes (28 occurrences). Dix occurrences décrivent les personnes âgées comme souriantes et bienveillantes. Quatre autres représentations les montrent entourées des enfants et petits-enfants.

Il est instructif d'associer ces résultats avec les descriptifs proposés par les participants. Dans l'ensemble, il y a une parfaite cohérence concernant l'image collective de la vieillesse : si les années passées apportent de la sagesse, des connaissances et de la sérénité, elles emportent de l'autre côté la force physique et intellectuelle. Cependant, la face négative est davantage mise en avant quand la question porte sur le concept même de la vieillesse que quand il s'agit d'une personne précise, comme si les répondants tentaient de préserver une image positive des personnes âgées.

3.3.4 Début de la vieillesse

L'âge du début de la vieillesse est toujours controversé : 60 ans selon l'INSEE et la législation chinoise, 65 ans selon l'OMS (Organisation Mondiale de la Santé), 75 ans selon certains gérontologues, et des réponses très variées selon les diverses opinions publiques (Ennuyer 2011). Dans notre enquête, deux questions ont été posées aux participants : à partir de quel âge peut-on appliquer les mots désignant les personnes âgées ? La vieillesse a-t-elle commencé pour vous ? A la première question, 107 réponses situent le seuil entre 60 et 70 ans, alors que 61 réponses mettent la frontière bien plus tard, entre 70 et 80 ans (figure 5).

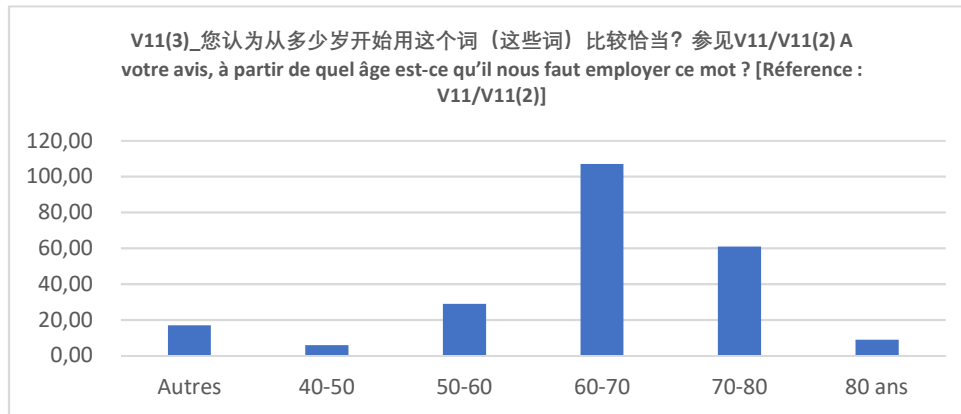


Figure 11 : l'âge de la vieillesse

Deux réponses sont circonstanciées et opposent vieillissement physique et mental : « cela dépend du statut individuel, certaines personnes pouvant être vieilles mentalement mais jeunes physiquement ». Une participante a même dit de façon étonnante : 结婚后 *jié hūn hòu*, (après le mariage). En Chine, le mariage, impliquant la responsabilité familiale, est une étape importante dans la vie aussi bien pour les hommes que pour les femmes. Toutefois, les femmes engagent davantage leur corps : outre la pression de la reproduction, elles doivent assumer à la fois la responsabilité de prendre soin de la famille et celle de mener une carrière professionnelle. La répartition équitable du travail domestique au sein du couple est encore majoritairement au désavantage des femmes (Lin 2012).

Le genre semble avoir un léger impact sur les réponses (figure 6) : le pourcentage des hommes qui situent le début de la vieillesse à l'âge de 50 – 60 ans est plus important que ceux qui le situent à la décennie suivante. Le cas est inversé chez les femmes, mais l'écart n'est pas très significatif.

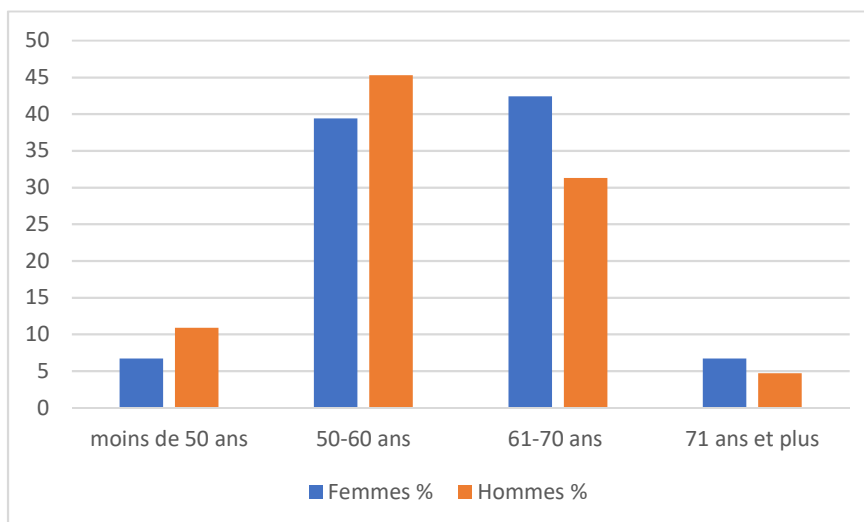


Figure 12: l'âge de la vieillesse selon le genre des participants

Mais la perception est totalement différente s'agissant de la vieillesse concernant les participants eux-mêmes. 107 participants considèrent que le vieillissement a déjà commencé pour eux, avec un âge moyen de 32 ans, bien en dessous du seuil de 60 an évoqué précédemment ! Ceux qui se considèrent encore jeunes sont légèrement plus nombreux : 122 personnes (figure 7). Il y a autant d'hommes qui pensent que la vieillesse les rattrape déjà que ceux qui pensent le contraire. 77 femmes (soit 46,7%) trouvent que le vieillissement a déjà commencé pour elles. Nous en déduisons donc que les femmes sont plus divisées que les hommes sur la question de leur propre vieillissement. L'âge de 31-32 ans peut être une période sensible, avec des personnes qui se sentent déjà engagées dans un processus de vieillissement et en ressentent les effets.

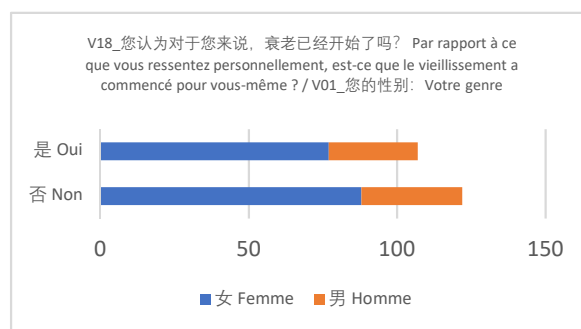


Figure 13 : perception de son propre vieillissement et genres

Ce constat est à l'opposé de certains sondages réalisés en France. Celui réalisé en 2014 par l'institut de sondage Opinion Way auprès d'une population toute génération confondue, et cité par *Ouest France* montre que les adultes français se sentent vieux à partir de 70 ans²⁰ voire davantage si on se fie à certaines déclarations individuelles. Le célèbre psychiatre Boris Cyrulnik n'a-t-il pas déclaré, « Je ne suis pas vieux, j'ai 84 ans ! J'attends encore ma crise de puberté. Plus sérieusement, la vieillesse est un effet secondaire de nos progrès sociaux et de civilisation. » (Chocas 2021).

²⁰ <https://www.sudouest.fr/sante/a-quel-age-a-t-on-le-sentiment-d-etre-vieux-tout-depend-des-generations-7749981.php>

Effet secondaire ou pas, en tout cas, en Chine, le terme « vieillissement avant l'âge » (初老症 *chulao zheng*), apparu pour la première fois dans une série télé taiwanaise *In Time with You* (2011, Qu Youning), devient viral chez les actifs nés dans les années 1980 en Chine. Les symptômes de cette nouvelle « maladie moderne » sont surtout liés à la fatigue psychologique causée par le stress (Zhou 2012). Parmi nos participants, 204 confirment avoir déjà entendu ces mots de 初老症 *chulao zheng*. Ceux qui ne connaissent pas le mot pensent majoritairement que le vieillissement n'a pas encore commencé chez eux.

3.3.5 Rapport à la mort

Certaines études menées en Europe et en Amérique du Nord expliquent le rejet de la vieillesse par la peur de la mort (Boudjemadi, Posner, et Swiatkowski 2015). « Les personnes âgées sont les plus proches de la mort parmi les différents groupes catégorisés sur la base de l'âge : les membres de cette catégorie sociale nous rappelleraient directement notre inévitable finitude. (Lagacé 2015, 14) » Mais ce n'est sans doute pas la seule cause. Cela nous conduit toutefois à nous interroger sur le rapport que tiennent nos participants à la longévité et à la mort. Les participants sont d'abord invités à exprimer leur préférence entre deux situations : vivre le plus longtemps possible ou vivre moins longtemps mais en bonne santé. A peine un tiers de participants (73 sur 229) choisissent de prolonger leur vie coûte que coûte.

Une question est ensuite posée de manière plus directe : « que craignez-vous le plus, la mort ou la vieillesse ? » et « la mort fait-elle partie de l'ordre naturel des choses pour vous ? ». La majorité des participants conçoivent la mort comme faisant partie de l'ordre naturel des choses. 66 personnes interrogées craignent surtout de vieillir alors que 53 personnes interrogées craignent avant tout la mort (figure 8).

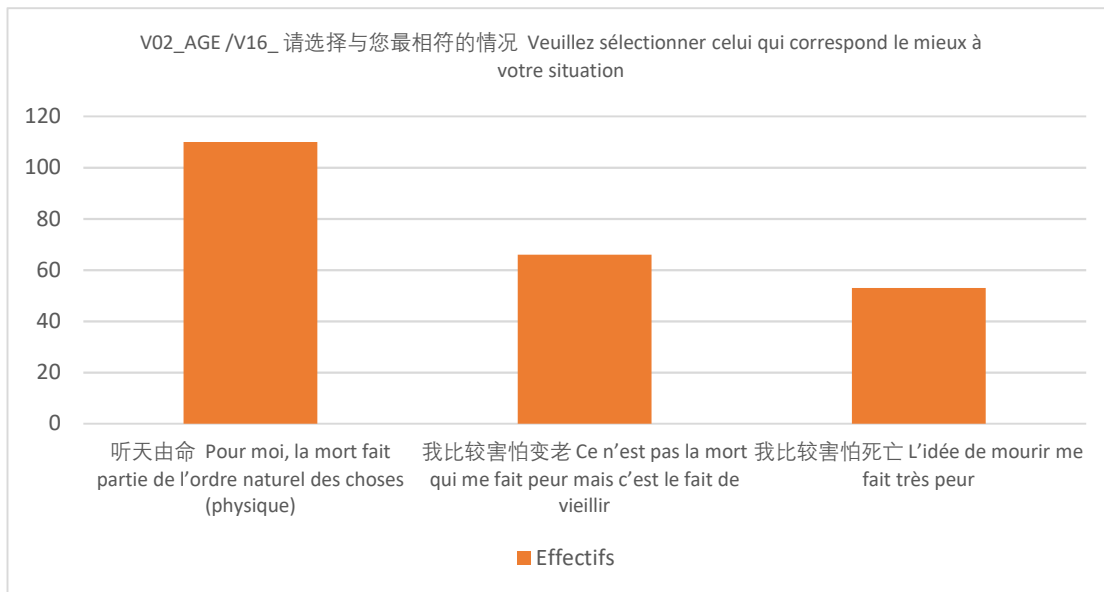


Figure 14: rapport à la vieillesse et la mort

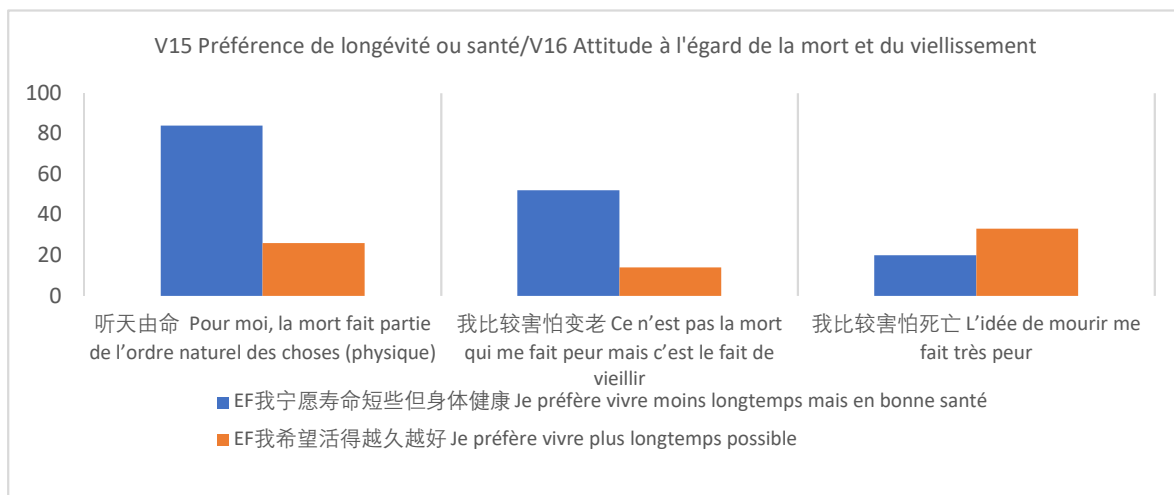


Figure 15: préférence longévité/santé et rapport à la mort/vieillesse

En outre, nous avons constaté, au cours de notre enquête, une corrélation entre le choix de la santé, de la longévité et les attitudes face à la mort et au vieillissement. Parmi les personnes qui craignent la mort, celles qui veulent vivre longtemps forment la majorité. Pour les deux autres options, la plupart des personnes sont celles qui « préfèrent vivre moins longtemps mais en bonne santé ».

Ainsi, il est intéressant de remarquer que la majorité des personnes qui considèrent que la santé est plus importante que la longévité, estiment que la mort fait partie de l'ordre naturel de choses. Celles qui accordent plus d'importance à la longévité, ont peur de la mort.

4. Conclusion

Depuis la réforme et l'ouverture du pays en 1980, les Chinois ont gagné en moyenne 10 ans d'espérance de vie. Cette augmentation est au-dessus de la moyenne mondiale (5 ans). Par ailleurs, la chute de fécondité des femmes chinoises a fondamentalement changé la pyramide des âges. Les personnes âgées de 60 ans représentent une proportion croissante. Les gouvernements chinois successifs ont pris, depuis les années 1990, tout en arsenal de mesures administratives et juridiques pour s'adapter

au vieillissement de la population. Cependant, la famille reste le pilier de vie pour la plupart des personnes âgées : la commission nationale de la santé a fixé comme répartition de la prise en charge des personnes âgées 90% par la famille, 7% par le quartier (maintien à domicile avec l'aide locale) et 3% en institut spécialité type EHPAD.²¹ La question des maisons de retraites ou des établissements pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) ne se pose pas avec la même acuité en Chine et en France. Même si le développement des services de prise en charge collective de la dépendance liée à la vieillesse figure comme priorité dans le Quatorzième plan quinquennal (2021 – 2025) du gouvernement, est-ce la Chine est culturellement prête, au moment même où il y a en France une remise en question de ce type de structure ? Rappelons-nous que chez nos participants ayant au moins un des grands-parents en vie, deux tiers des grands-parents vivent avec les parents des enquêtés.²²

Comment appréhendent la vieillesse les actifs chinois nés entre 1980 et 2000 et dont les parents vieillissants s'occupent souvent eux-mêmes au quotidien des grands-parents ? Telle était la question de départ de notre enquête. A travers plus de 200 réponses valides, nous avons pu brosser un tableau de la perception de la vieillesse dans ses grandes lignes. Globalement, les regards sont assez équilibrés : si les personnes âgées ont une image assez positive et ce sans doute, en raison de la culture traditionnelle chinoise, l'appréhension et le rejet sont également présents. D'un côté, les années vécues apportent connaissances et sagesse, permettent de prendre plus de recul et d'être plus indulgents ; libérées des contraintes professionnelles, les personnes âgées profitent du temps et de leur vie. D'un autre côté, l'âge avancé est aussi montré avec son lot de transformations du corps, de maladies, de perte de capacité intellectuelle. C'est, semble-t-il, ce que craignent le plus les actifs d'aujourd'hui.

Mais la vieillesse ne correspond pas à un tableau uniforme. En ce qui concerne les genres, les femmes bénéficient d'une vision plus positive de la part de nos enquêtés : la décantation des âges les rendrait plus aimables, sociables et gracieuses.

Cette observation corrobore avec celles de nombreuses études menées en Chine sur l'image des personnes âgées dans les nouveaux médias (Sun et Zhang 2019; Guo et Jin 2014; Chen 2018) : les reportages sur les médias concernent davantage les hommes âgés que les femmes et le nombre des reportages montrant une image négative des personnes âgées augmentent. A tel point que des auteurs appellent à une déstigmatisation (Li et Zhou 2018), car dépeindre une image négative des personnes âgées est, selon les auteurs, à l'encontre de la stratégie d'éducation nationale pour une vision positive du vieillissement.

Il y a aussi une distinction manifeste entre le regard porté sur les membres de la famille et sur les personnes extérieures, entre soi-même et autrui. La perception de la vieillesse semble commencer beaucoup plus précocement quand on est soi-même concerné. Par ailleurs, pour de nombreux répondants, la qualité de vie prime sur la longévité.

S'il semble que contrairement aux pays occidentaux (Byk 2021), ce n'est pas un tabou en Chine de reconnaître que l'on se sent vieux, est-ce pour autant l'accepter ? Il faudrait nuancer ce ressenti précoce du vieillissement en prenant en considération les mots mêmes exprimant la maturité en mandarin : en effet, une des façons de dire « mature » en chinois est 老成 *laocheng*, où on trouve le morphème *lao* (vieillesse, vieillissement) suivi de *cheng* (accomplissement). Cette association entre le temps passé et l'accomplissement trouve tout son sens notamment dans le monde des arts traditionnels chinois (Escande 2021), mais dans la vie courante, le mot pourrait insinuer qu'une personne apparaît plus âgée que son âge.

²¹ <http://m.news.cctv.com/2021/04/08/ARTIwewUroEXDM4NPKGnmOuu210408.shtml>, consulté le 28/11/2022.

²² Le pourcentage des personnes âgées vivant avec leurs enfants devrait être plus important, car notre enquête ne prend pas en compte le cas où les grands parents vivent avec les oncles ou les tantes.

Par ailleurs, il faut aussi préciser qu'en Chine, on est considéré comme « vieux » dès l'âge de 35 dans le monde du travail. En octobre 2021, le très branché magazine *Lifeweekly* a publié, en une, un article intitulé justement « C'est la société qui décide si tu es vieux ou non »²³. Nous aimerions approfondir cet aspect dans une enquête complémentaire : quels sont les premiers symptômes de ce ressenti de vieillissement ? comment est envisagée sa propre vieillesse ?

Sur un autre plan, si la valeur de la piété filiale demeure importante en Chine, elle évolue. Parmi les facteurs qui l'influencent, nous pouvons citer notamment le lieu de vie avec une distance géographique de celui des parents, qui s'avère souvent plus importante pour des raisons économiques. La mobilité professionnelle, phénomène assez nouveau par rapport à l'histoire du pays, rend plus difficile la mise en œuvre de la piété filiale sous la forme traditionnelle. La distance intergénérationnelle induit en partie la distance cognitive : les personnes âgées ont, aux yeux des jeunes, de la peine à suivre l'évolution de la société du fait qu'elles restent entre elles. C'est aussi là se trouve une des contributions de notre étude qui serait à approfondir : la construction d'une société résiliente à l'égard du vieillissement n'implique-t-elle pas un nouveau mode de vie intergénérationnel à inventer ?

Bibliographie :

- Atharrie, Elika, Sylvain Papon, et Isabelle Robert-Bobée. 2019. « Quarante ans d'évolution de la démographie française : le vieillissement de la population s'accélère avec l'avancée en âge des baby-boomers | Insee ». 2019.
- Attané, Isabelle. 2020. « Vieillissement démographique et ralentissement économique en Chine ». *Cités* 82 (2): 87-97.
- . 2022. « Trois enfants pour tous en Chine ? » *Population & Sociétés* 596 (1): 1-4.
- « Bon papa, granny, mamie... Mais comment appeler ses grands-parents ? » 2021. Madame Figaro. 22 juillet 2021. <https://madame.lefigaro.fr/bien-etre/quels-petits-noms-pour-des-grands-parents-100715-97448>.
- Boudjemadi, Valérian, Alexandra B. Posner, et Wojciech Swiatkowski. 2015. « Une approche explicative de l'âgisme: la théorie de la gestion de la terreur ». In *Représentations et discours sur le vieillissement: la face cachée de l'âgisme?*, 7-36. Presses de l'Université de Laval.
- Byk, Christian. 2021. « La fin de la vieillesse ou l'avènement de la société vieillissante ». *Droit, Santé et Société* 1 (1): 7-18.
- Chen, Yaping. 2018. « 新媒体环境下老年人污名化现象研究 ». *传播与版权* 0 (2): 120-21.
- Chocas, Viviane. 2021. « Boris Cyrulnik : “Selon moi, le mot juste pour qualifier ce qui nous arrive est « catastrophe »” ». Madame Figaro. 31 mars 2021. <https://madame.lefigaro.fr/bien-etre/psycho-boris-cyruunik-si-on-repart-comme-avant-un-siecle-depidemies-nous-attend-180121-194492>.
- « Comment se faire appeler quand on est grand-parent ? » 2018. Aleteia. 24 mai 2018. <https://fr.aleteia.org/2018/05/24/comment-trouver-le-nom-que-votre-enfant-donnera-a-ses-grands-parents/>.
- Davie, Emma, et Magali Mazuy. 2010. « Fécondité et niveau d'études des femmes en France à partir des enquêtes annuelles de recensement ». *Population* 65 (3): 475-511.
- Dumont, Gérard-François. 2019. « La population de la Chine. Des dynamiques et un futur démographique singuliers ». *Les Analyses de Population & Avenir* 14 (10): 1-16.

23

https://mp.weixin.qq.com/s?_biz=MTc5MTU3NTYyMQ==&mid=2650916985&idx=1&sn=2ac439ce0cd47d162ee038ae20d2ebd7&chksm=5903d9536e745045cc3af74f8b6de9aa9ed7b93ea052a59c25838c0c7f3c5fcf8c2527c46ef5#rd

- Ennuyer, Bernard. 2011. « À quel âge est-on vieux ? La catégorisation des âges : ségrégation sociale et réification des individus ». *Gérontologie et société* 34 / 138 (3): 127-42.
- Escande, Yolaine. 2021. « Les arts et les âges de la vie en Chine ». *Communications*.
- Guo, Zihui, et Mengyu Jin. 2014. « 中国大陆媒体老人形象窘境及其影响 ». *新闻传播* 0 (9): 51-52.
- « La Chine est “devenue vieille avant de devenir riche”-Le Quotidien du Peuple en ligne ». s. d. Consulté le 16 mai 2022. <http://french.peopledaily.com.cn/Chine/7240263.html>.
- Lagacé, Martine. 2015. *Représentations et discours sur le vieillissement - La face cachée de l'âgisme?* Presses de l'Université Laval.
- Li, Chengbo, et Jin Zhou. 2018. « 老年人媒介形象“去污名化”策略 ». *新闻战线* 0 (5X): 40-42.
- Lin, Xinyu. 2012. « “80 后” 城市双职工家庭家务劳动性别分工现状研究 Une étude sur la répartition du travail domestique entre les sexes chez les couples actifs nés dans les années 1980 ». Université de Lanzhou.
- Piquet, Hélène, et André Laliberté. 2020. « La réactivation « par le haut » de la tradition de piété filiale en Chine : enjeux et défis ». *Droit et société* 105 (2): 407-28.
- Rocca, Jean-Louis. 2016. « Comparer l'incomparable : la classe moyenne en Chine et en France », 21.
- Sun, Huiying, et Dan Zhang. 2019. « 我国老年人媒介形象的新媒体呈现 New Media Presentation of the Image of the Elderly in China ». *Media Observer* 427 (7): 30-37.
- Teuscher, Ursina, et Christof Teuscher. 2007. « Reconsidering the Double Standard of Aging: Effects of Gender and Sexual Orientation on Facial Attractiveness Ratings ». *Personality and Individual Differences* 42 (4): 631-39.
- Zhou, Yihai. 2012. « 远离“初老症”，给生命加油 ». *药物与人*, n° 8: 50-51.
- 刘晏伶, et 冯建. 2014. « Characteristics and Impact Factors of Migration in China: Based on the Analysis of the Sixth Census Data 中国人口迁移特征及其影响因素——基于第六次人口普查数据的分析 ». *人文地理 Human Geography* 29 (2): 129-38.
- 李新涛, et 李玲. 2013. « 首部老龄事业发展蓝皮书发布 未富先老，未备先老特征凸显老龄化面临新问题 ». *中国社会工作* 8: 26-28.
- 李汉东, 王然, et 任昱洁. 2018. « 计划生育政策以来的独生子女数量及家庭结构分析 ». *统计与决策* 0 (13): 99-104.
- 穆光宗, et 张团. 2011. « 我国人口老龄化的发展趋势及其战略应对 ». *华中师范大学学报：人文社会科学版* 50 (5): 29-36.
- 童辉杰, et 黄成毅. 2015. « 当代中国家庭结构的变迁及其社会影响 Changes of Family Structure and Their Social Influence in Contemporary China ». *Northwest Population* 6 (36): 31-88.